# IN THE SUPREME COURT OF CANADA (ON APPEAL FROM THE COURT OF APPEAL FOR QUÉBEC)

BETWEEN:

# ATTORNEY GENERAL OF QUÉBEC

**APPELLANT** 

- and -

ATTORNEY GENERAL OF CANADA,
ASSEMBLÉE DES PREMIÈRES NATIONS QUÉBEC-LABRADOR (APNQL),
COMMISSION DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DES PREMIÈRES
NATIONS DU QUÉBEC ET DU LABRADOR (CSSSPNQL), SOCIÉTÉ MAKIVIK,
ASSEMBLÉE DES PREMIÈRES NATIONS,
ASENIWUCHE WINEWAK NATION OF CANADA, and SOCIÉTÉ DE SOUTIEN À
L'ENFANCE ET À LA FAMILLE DES PREMIÈRES NATIONS DU CANADA
RESPONDENTS

- and -

# ATTORNEY GENERAL OF MANITOBA, ATTORNEY GENERAL OF BRITISH COLUMBIA and ATTORNEY GENERAL OF ALBERTA, ATTORNEY GENERAL OF THE NORTHWEST TERRITORIES

**INTERVENERS** 

[style of cause continued on next page]

# FACTUM OF THE INTERVENER, THE FIRST NATIONS OF THE MAA-NULTH TREATY SOCIETY

(Pursuant to Rule 42 of the Rules of the Supreme Court of Canada)

RATCLIFF LLP

500 – 221 West Esplanade North Vancouver, BC V7M 3J3

Maegen Giltrow, K.C. Lisa Glowacki

**Natalia Sudeyko** T: 604-988-5201 F: 604-988-1452

E: mgiltrow@ratcliff.com lglowacki@ratcliff.com nsudeyko@ratcliff.com **CHAMP & ASSOCIATES** 

43 Florence Street Ottawa, ON K2P 0W6

**Bijon Rov** 

T: 613-237-4740 F: 613-232-2680 E: broy@champlaw.ca

Counsel for the Intervener, The First Nations of the Maa-nulth Treaty Society

Agent for the Intervener, The First Nations of the Maa-nulth Treaty Society

#### ATTORNEY GENERAL OF CANADA

**APPELLANT** 

- and -

# ATTORNEY GENERAL OF QUÉBEC

RESPONDENT

- and -

SOCIÉTÉ DE SOUTIEN À L'ENFANCE ET À LA FAMILLE DES PREMIÈRES NATIONS DU CANADA. ASENIWUCHE WINEWAK NATION OF CANADA. ASSEMBLÉE DES PREMIÈRES NATIONS, SOCIÉTÉ MAKIVIK, ASSEMBLÉE DES PREMIÈRES NATIONS OUÉBEC-LABRADOR (APNOL), COMMISSION DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DES PREMIÈRES NATIONS DU QUÉBEC ET DU LABRADOR (CSSSPNQL), ATTORNEY GENERAL OF MANITOBA, ATTORNEY GENERAL OF BRITISH COLUMBIA, ATTORNEY GENERAL OF ALBERTA, ATTORNEY GENERAL OF THE NORTHWEST TERRITORIES, GRAND COUNCIL OF TREATY #3, INNU TAKUAIKAN UASHAT MAK MANI-UTENAM (ITUM), AGISSANT COMME BANDE TRADITIONNELLE ET AU NOM DES INNUS DE UASHAT MAK MANI-UTENAM, FEDERATION OF SOVEREIGN INDIGENOUS NATIONS, PEGUIS CHILD AND FAMILY SERVICES, NATIVE WOMEN'S ASSOCIATION OF CANADA, COUNCIL OF YUKON FIRST NATIONS, INDIGENOUS BAR ASSOCIATION, CHIEFS OF ONTARIO, INUVIALUIT REGIONAL CORPORATION, INUIT TAPIRIIT KANATAMI. NUNATSIAVUT GOVERNMENT AND NUNAVUT TUNNGAVIK INCORPORATED, NUNATUKAVUT COMMUNITY COUNCIL, LANDS ADVISORY BOARD, MÉTIS NATIONAL COUNCIL, MÉTIS NATION-SASKATCHEWAN, MÉTIS NATION OF ALBERTA, MÉTIS NATION BRITISH COLUMBIA, MÉTIS NATION OF ONTARIO AND LES FEMMES MICHIF OTIPEMISIWAK, LISTUGUJ MI'GMAQ GOVERNMENT, CONGRESS OF ABORIGINAL PEOPLES, FIRST NATIONS FAMILY ADVOCATE OFFICE, ASSEMBLY OF MANITOBA CHIEFS, FIRST NATIONS OF THE MAA-NULTH TREATY SOCIETY, TRIBAL CHIEFS VENTURES INC., UNION OF BRITISH COLUMBIA INDIAN CHIEFS, FIRST NATIONS SUMMIT OF BRITISH COLUMBIA AND BRITISH COLUMBIA ASSEMBLY OF FIRST NATIONS, DAVID ASPER CENTRE FOR CONSTITUTIONAL RIGHTS, REGROUPEMENT PETAPAN, CANADIAN CONSTITUTION FOUNDATION, CARRIER SEKANI FAMILY SERVICES SOCIETY, CHESLATTA CARRIER NATION, NADLEH WHUTEN, SAIK'UZ FIRST NATION AND STELLAT'EN FIRST NATION, CONSEIL DES ATIKAMEKW D'OPITCIWAN, VANCOUVER ABORIGINAL CHILD AND FAMILY SERVICES SOCIETY, and NISHNAWBE ASKI NATION

**INTERVENERS** 

#### **ORIGINAL TO:**

#### THE REGISTRAR

Supreme Court of Canada 301 Wellington Street Ottawa, ON K1A 0J1

#### **COPIES TO:**

BERNARD, ROY & ASSOCIÉS

1 rue Notre-Dame Est, bureau 8.00 225 montée Paiement, 2e étage Montreal, QC H2Y 1B6 Gatineau, QC J8P 6M7

Pierre Landry **Samuel Chayer** 

**Francis Demers Gabrielle Robert** 

T: 514-393-2336 T: 819-503-2178 F: 514-873-7074 F: 819-771-5397

E: samuel.chayer@justice.gouv.qc.ca E: p.landry@noelassocies.com

Counsel for the Appellant/Respondent,

Agent for the Appellant/Respondent, **Attorney General of Quebec Attorney General of Quebec** 

**DEPARTMENT OF JUSTICE CANADA** 

284 Wellington Street 500 – 50 O'Connor Street Ottawa, ON K1A 0H8 Ottawa, ON K1A 0H8

**Bernard Letarte** François Joyal Adréane Joanette-Laflamme Lindy Rouillard-Labbé **Amélia Couture** 

T: 613-670-6290 T: 613-946-2776 F: 613-952-6006 F: 613-954-1920

E: bernard.letarte@justice.gc.ca E: christopher.rupar@justice.gc.ca

Counsel for the Respondent/Appellant, **Attorney General of Canada** 

Agent for the Respondent/Appellant, **Attorney General of Canada** 

ATTORNEY GENERAL OF CANADA

NOËL ET ASSOCIÉS

**Christopher Rupar** 

FRANKLIN GERTLER ÉTUDE LÉGALE

1701 – 507 Place d'Armes Montreal, QC H2Y 2W8

SUPREME ADVOCACY LLP

100 – 340 Gilmour Street Ottawa, ON K2P 0R3

**Marie-France Major** 

Franklin S. Gertler Gabrielle Champigny Hadrien Gabriel Burlone Mira Levasseur Moreau

T: 514-798-1988 T: 613-695-8855 Ext: 102 F: 514-798-1986 F: 613-695-8580

E: <u>franklin@gertlerlex.ca</u> E: <u>mfmajor@supremeadvocacy.ca</u>

Counsel for the Respondent/Intervener, Assemblée des Premières Nations Québec-Labrador (APNQL) Agent for the Respondent/Intervener, Assemblée des Premières Nations Québec-Labrador (APNQL)

FRANKLIN GERTLER ÉTUDE LÉGALE

1701 – 507 Place d'Armes Montreal, QC H2Y 2W8

Franklin S. Gertler Gabrielle Champigny Hadrien Gabriel Burlone Mira Levasseur Moreau

T: 514-798-1988 F: 514-798-1986

E: franklin@gertlerlex.ca

Counsel for the Respondent/Intervener, Commission de la santé et des services sociaux des Premières Nations du Québec et du Labrador (CSSSPNQL) SUPREME ADVOCACY LLP

100 – 340 Gilmour Street Ottawa, ON K2P 0R3

**Marie-France Major** 

T: 613-695-8855 Ext: 102

F: 613-695-8580

E: mfmajor@supremeadvocacy.ca

Agent for the Respondent/Intervener, Commission de la santé et des services sociaux des Premières Nations du Québec et du Labrador (CSSSPNQL) PAPE SALTER TEILLET

546 Euclid Avenue Toronto, ON M6G 2T2

Kathryn Tucker Nuri Frame

Robin Campbell

T: 416-916-2989

F: 416-916-3726

E: ktucker@pstlaw.ca

Counsel for the Respondent/Intervener,

Société Makivik

ASSEMBLY OF FIRST NATIONS

1600 - 55 Metcalfe Street Ottawa, ON K1P 6L5

Stuart Wuttke

Julie McGregor Adam Williamson

T: 613-241-6789x228 F: 613-241-5808

E: <u>swuttke@afn.ca</u>

Counsel for the Respondent/Intervener, Assemblée des Premières Nations

JFK LAW CORPORATION

816 – 1175 Douglas Street Victoria, BC V8W 2E1

Claire Truesdale Louise Kyle

T: 604-687-0549 F: 604-687-2696

E: ctruesdale@jfklaw.ca

Counsel for the Respondent/Intervener, Aseniwuche Winewak Nation of Canada SUPREME ADVOCACY LLP

100 – 340 Gilmour Street Ottawa, ON K2P 0R3

**Marie-France Major** 

T: 613-695-8855 Ext: 102

F: 613-695-8580

E: mfmajor@supremeadvocacy.ca

Agent for the Respondent/Intervener,

Société Makivik

**SUPREME LAW GROUP** 

1800 – 275 Slater Street Ottawa, ON K1P 5H9

Moira Dillon

T: 613-691-1224 F: 613-691-1338

E: mdillon@supremelawgroup.ca

Agent for the Respondent/Intervener,

Assemblée des Premières Nations

SUPREME ADVOCACY LLP

100 – 340 Gilmour Street Ottawa, ON K2P 0R3

**Marie-France Major** 

T: 613-695-8855 Ext: 102

F: 613-695-8580

E: mfmajor@supremeadvocacy.ca

Agent for the Respondent/Intervener, Aseniwuche Winewak Nation of Canada

#### **CONWAY BAXTER WILSON LLP**

400 - 411 Roosevelt Avenue Ottawa, ON K2A 3X9

David P. Taylor Naiomi W. Metallic Alyssa Holland

T: 613-691-0368 F: 613-688-0271

E: <u>dtaylor@conwaylitigation.ca</u> nmetallic@burchells.ca

Counsel for the Respondent/Intervener, Société de soutien à l'enfance et à la famille des Premières Nations du Canada

# ATTORNEY GENERAL OF MANITOBA CONSTITUTIONAL LAW

1230 – 405 Broadway Winnipeg, MB R3C 3L6

### Heather Leonoff, KC Kathryn Hart

T: 204-945-3233 F: 204-945-0053

E: heather.leonoff@gov.mb.ca

Counsel for the Intervener, Attorney General of Manitoba

# ATTORNEY GENERAL OF BRITISH COLUMBIA

PO Box 9280 Stn Prov Govt Victoria, BC V8W 9J7

#### Leah Greathead

T: 250-356-8892 F: 250-356-9154

E: leah.greathead@gov.bc.ca

Counsel for the Intervener, Attorney General of British Columbia

#### **GOWLING WLG**

2600 – 160 Elgin Street Ottawa, ON K1P 1C3

### D. Lynne Watt

T: 613-786-8695 F: 613-788-3509

E: lynne.watt@gowlingwlg.com

Agent for the Intervener, Attorney General of Manitoba

#### MICHAEL J. SOBKIN

331 Somerset Street West Ottawa, ON K2P 0J8

#### Michael J. Sobkin

T: 613-282-1712 F: 613-288-2896

E: msobkin@sympatico.ca

Agent for the Intervener, Attorney General of British Columbia

# ALBERTA JUSTICE AND SOLICITOR GENERAL

10025 – 102 A Avenue, 10<sup>th</sup> Floor Edmonton, AB T5J 2Z2

# Angela Croteau Nicholas Parker

T: 780-422-6868 F: 780-643-0852

E: angela.crouteau.gov.ab.ca

# Counsel for the Intervener, Attorney General of Alberta

# ATTORNEY GENERAL OF THE NORTHWEST TERRITORIES

Legal Division, Department of Justice 4903 - 49th Street, P.O. Box 1320 Yellowknife, NWT X1A 2L9

### Trisha Paradis Sandra Jungles

T: (867) 767-9257 F: (867) 873-0234

E: <u>Trisha\_Paradis@gov.nt.ca</u> Sandra\_Jungles@gov.nt.ca

# Counsel for the Intervener, Attorney General of the Northwest Territories

#### **GOWLING WLG**

2600 – 160 Elgin Street Ottawa, ON K1P 1C3

#### D. Lynne Watt

T: 613-786-8695 F: 613-788-3509

E: lynne.watt@gowlingwlg.com

# Agent for the Intervener, Attorney General of Alberta

#### **GOWLING WLG (CANADA) LLP**

160 Elgin Street, Suite 2600 Ottawa, ON K1P 1C3

### D. Lynne Watt

T: (613)7886-8695 F: (613)788-3509

E: lynne.watt@gowlingwlg.com

### Agent for the Intervener, Attorney General of the Northwest Territories

#### JFK LAW LLP

340 – 1122 Mainland Street Vancouver, BC V6B 5L1

#### Robert Janes, K.C. Naomi Moses

T: 604-687-0549 F: 604-687-2696 E: rjanes@jfklaw.ca nmoses@jfklaw.ca

Counsel for the Intervener, Grand Council of Treaty #3

# O'REILLY & ASSOCIÉS

1007 – 1155 Robert-Bourassa Montreal, QC H3B 3A7

James A. O'Reilly, Ad.E. Marie-Claude André-Grégoire Michelle Corbu Vincent Carney T: 514-871-8117

F: 514-871-9177

E: james.oreilly@orassocies.ca

Counsel for the Intervener, Innu Takuaikan Uashat Mak Mani-Utenam, Agissant Comme Bande Traditionnelle et au nom des Innus De Uashat Mak Mani-Utenam (ITUM)

#### SUPREME ADVOCACY LLP

340 Gilmour Street, Suite 100 Ottawa, ON K2P 0R3

#### **Marie-France Major**

T: 613-695-8855, ext. 102

F: 613-695-8580

E: mfmajor@supremeadvocacy.ca

Agent for the Intervener, Grand Council of Treaty #3

#### SUNCHILD LAW

Box 1408

Battleford, SK S0M 0E0

#### **Michael Seed**

T: 306-441-1473 F: 306-937-6110

E: michael@sunchildlaw.com

#### **DIONNE SCHULZE**

507 Place d'Armes, Suite 502 Montreal, QC H2Y 2W8

#### Nicholas Dodd

**Rose Victoria Adams** 

T: 514-842-0748 F: 514-842-9983

E: ndodd@dionneschulze.ca

# Counsel for the Intervener,

**Federation of Sovereign Indigenous Nations** 

#### HAFEEZ KHAN LAW CORPORATION

1430 – 363 Broadway Avenue Winnipeg, MB R3C 3N9

#### **Hafeez Khan**

T: 431-800-5650 F: 431-800-2702

E: hkhan@hklawcorp.ca

# PEGUIS CHILD AND FAMILY SERVICES

Unit 1 – 1349 Border Street Winnipeg, MB R3H 0N1

#### Earl C. Stevenson

T: 204-632-5404 F: 204-632-7226

E: earl.stevenson@peguiscfs.org

# Counsel for the Intervener, Peguis Child and Family Services

#### **BORDEN LADNER GERVAIS LLP**

1300 – 100 Queen Street Ottawa, ON K1P 1J9

#### Nadia Effendi

T: 613-787-3562 F: 613-230-8842 E: neffendi@blg.com

Agent for the Intervener, Federation of Sovereign Indigenous Nations

#### SUPREME ADVOCACY LLP

340 Gilmour Street, Suite 100 Ottawa, ON K2P 0R3

#### **Marie-France Major**

T: 613-695-8855, ext. 102

F: 613-695-8580

E: mfmajor@supremeadvocacy.ca

Agent for the Intervener, Peguis Child and Family Services

# NATIVE WOMEN'S ASSOCIATION OF CANADA

120 Promenade du Portage Gatineau, QC J8X 2K1

### Sarah Niman Kira Poirier

T: 613-720-2529 F: 613-722-7687 E: sniman@nwac.ca kpoirier@nwac.ca

# WESTAWAY LAW GROUP

55 Murray Street, Suite 230 Ottawa, ON K1N 5M3

### Virginia Lomax

T: 613-701-6577 F: 613-722-9097

E: virginia@westawaylaw.ca

#### Counsel for the Intervener, Native Women's Association of Canada

Agent for the Intervener, Native Women's Association of Canada

#### **BOUGHTON LAW CORPORATION**

700 – 595 Burrard Street Vancouver, BC V7X 1S8

# Tammy Shoranick Daryn Leas James M. Coady, K.C.

T: 604.687.6789 F: 604.683.5317

E: tshoranick@boughtonlaw.com dleas@boughtonlaw.com jcoady@boughtonlaw.com

#### **BORDEN LADNER GERVAIS LLP**

1300 – 100 Queen Street Ottawa, ON K1P 1J9

#### Nadia Effendi

T: 613-787-3562 F: 613-230-8842 E: neffendi@blg.com

# Counsel for the Intervener, Council of Yukon First Nations

Agent for the Intervener, Council of Yukon First Nations **GOWLING WLG (CANADA) LLP** 

550 Burrard Street, Suite 2300

Bentall 5

Vancouver, BC V6C 2B5

GOWLING WLG (CANADA) LLP| **Suite 2600** 

160 Elgin Street

Ottawa, ON K1P 1C3

**Paul Seaman Cam Cameron** 

**Keith Brown** 

T: 604-891-2731 T: 613-786-8650 F: 604-443-6780 F: 613-563-9869

E: paul.seaman@gowlingwlg.com E. cam.cameron@gowlingwlg.com) keith.brown@gowlingwlg.com

Counsel for the Intervener, **Indigenous Bar Association** 

Agent for the Intervener, **Indigenous Bar Association** 

**OLTHUIS, KLEER, TOWNSHEND LLP** 

250 University Ave., 8th floor Toronto, ON M5H 2E5

SUPREME ADVOCACY LLP

100 340 Gilmour Street Ottawa, ON K2P 0R3

Maggie Wente Krista Nerland

T: 416-981-9330 T: 613-695-8855 Ext: 102

F: 416-981-9350 F: 613-695-8580

E: mwente@oktlaw.com E: mfmajor@supremeadvocacy.ca

Counsel for the Intervener,

**Chiefs of Ontario** 

Agent for the Intervener,

**Marie-France Major** 

**Chiefs of Ontario** 

**Marie-France Major** 

FOLGER, RUBINOFF LLP

77 King Street West; Suite

3000, Toronto, ON M5K 1G8

SUPREME ADVOCACY LLP

100 340 Gilmour Street Ottawa, ON K2P 0R3

**Katherine Hensel** 

**Kristie Tsang** 

T: 416-864-7608 T: 613-695-8855 Ext: 102

F: 416-941-8852 F: 613-695-8580

E: khensel@foglers.com E: mfmajor@supremeadvocacy.ca

Counsel for the Intervener,

Agent for the Intervener, **Inuvialuit Regional Corporation Inuvialuit Regional Corporation** 

#### GOWLING WLG (CANADA) LLP

2600 160 Elgin Street Ottawa, ON K1P 1C3

Brian A. Crane, K.C. Graham Ragan Alyssa Flaherty-Spence Kate Darling

T: 613-233-1781 F: 613-563-9869

E: <u>brian.crane@gowlingwlg.com</u>

Counsel for the Interveners, Inuit Tapiriit Kanatami, Nunatsiavut Government and Nunavut Tunngavik Incorporated

**BURCHELLS LLP** 

1800-1801 Hollis St. Halifax, NS B3J 3N4

Jason Cooke Ashley Hamp-Gonsalves

T: 902-422-5374 F: 902-420-9326 E: jcooke@burchells.ca

Counsel for the Intervener, Nunatukavut Community Council

WILLIAM B. HENDERSON

3014 88 Bloor St East Toronto, ON M4W 3G9

William B. Henderson

T: 416-413-9878

E: lawyer@bloorstreet.com

Counsel for the Intervener, Lands Advisory Board **POWER LAW** 

99 Bank Street Suite 701 Ottawa, ON K1P 6B9

Jonathan Laxer

T: 613-907-5652 F: 613-907-5652

E: jlaxer@powerlaw.ca

Agent for the Intervener, Nunatukavut Community Council

SUPREME ADVOCACY LLP

100 340 Gilmour Street Ottawa, ON K2P 0R3

**Marie-France Major** 

T: 613-695-8855 Ext: 102

F: 613-695-8580

E: mfmajor@supremeadvocacy.ca

Agent for the Intervener, Lands Advisory Board

#### PAPE SALTER TEILLET LLP

546 Euclid Avenue Toronto, ON M6G 2T2

#### Jason T. Madden Alexander DeParde

T: 416-916-3853 F: 416-916-3726

E: jmadden@pstlaw.ca

#### CASSELS BROCK & BLACKWELL LLP

885 West Georgia Street, Suite 2200 Vancouver, BC V6C 3E8

#### Emilie N. Lahaie

T: 778-372-7651 F: 604-691-6120

E: elahaie@cassels.com

Counsel for Interveners, Métis National Council, Métis Nation-Saskatchewan, Métis Nation of Alberta, Métis Nation British Columbia, Métis Nation of Ontario and Michif Women Otipemisiwak Agent for the Interveners, Métis National Council, Métis Nation-Saskatchewan, Métis Nation of Alberta, Métis Nation British Columbia, Métis Nation of Ontario and Michif Women Otipemisiwak

**GOWLING WLG (CANADA) LLP** 

E: matthew.estabrooks@gowlingwlg.com

160 Elgin Street Suite 2600 Ottawa, ON K1P 1C3

**Matthew Estabrooks** 

T: 613-786-0211

F: 613-788-3573

#### PAPE SALTER TEILLET LLP

546 Euclid Avenue Toronto, ON M6G 2T2

### **Zachary Davis Riley Weyman**

T: 416-916-3853 F: 416-916-3726 E: zdavis@pstlaw.ca

Counsel for the Intervener, Listuguj Mi'Gmaq Government

# GOWLING WLG (CANADA) LLP

160 Elgin Street, Suite 2600 Ottawa, ON K1P 1C3

#### **Matthew Estabrooks**

T: 613-786-0211 F: 613-788-3573

E: matthew.estabrooks@gowlingwlg.com

Agent for the Intervener, Listuguj Mi'Gmaq Government

# PALIARE, ROLAND, ROSENBERG, ROTHSTEIN, LLP

155 Wellington Street West, 35th Floor Toronto, ON M5V 3H1

# Andrew K. Lokan David R. Elliott

T: 416-646-4324 T: 613-783-9699 F: 416-646-4301 F: 613-783-9690

E: <u>david.elliott@dentons.com</u>

Counsel for the Intervener,
Congress of Aboriginal Peoples

Agent for the Intervener,
Congress of Aboriginal Peoples

DENTONS CANADA LLP

99 Bank Street, Suite 1420

Ottawa, ON K1P 1H4

**JURISTES POWER** 

Ottawa, ON K1P 6B9

99, Bank Street, Suite 701

#### PUBLIC INTEREST LAW CENTRE

100 287 Broadway Winnipeg, MB R3C 0R9

Joëlle Pastora Sala Darius Bossé

Allison Fenske Maximilian Griffin-Rill Adrienne Cooper

T: 204-985-9735 T: 613-702-5566 F: 204-985-8544 F: 613-702-5566

E: jopas@pilc.mb.ca E: DBosse@juristespower.ca

Counsel for the Intervener,
First Nations Family Advocate Office

Agent for the Intervener,
First Nations Family Advocate Office

#### **TORYS LLP**

79 Wellington Street, 30th Floor Box 270, TD Centre Toronto, ON M5K 1N2

David Outerbridge Craig Gilchrist Rebecca Amoah

T: (416) 865-7825 F: (416) 865-7380

E: douterbridge@torys.com

Counsel for the Intervener, Assembly of Manitoba Chiefs

#### **GOWLING WLG (CANADA) LLP**

Suite 2300, Bentall 5 550 Burrard Street Vancouver, BC V6C 2B5

### **Aaron Christoff Brent Murphy**

T: 604-443-7685 F: 604-683-3558

E: aaron.christoff@gowlingwlg.com

Counsel for the Intervener, Tribal Chiefs Ventures Inc.

#### GOWLING WLG (CANADA) LLP

160 Elgin Street Suite 2600 Ottawa, ON K1P 1C3

#### **Marie-Christine Gagnon**

T: 613-786-0086 F: 613-563-9869

E: <u>Marie-christine.Gagnon@</u> <u>ca.gowlingwlg.com</u>

Agent for the Intervener, Tribal Chiefs Ventures Inc.

#### **OLTHUIS VAN ERT**

66 Lisgar Street Ottawa, ON K2P 0C1

Gib Van Ert Fraser Harland Mary Ellen Turpel-Lafond

T: 613-408-4297 F: 613-651-0304

E: gvanert@ovcounsel.com

Counsel for the Interveners, Union of British Columbia Indian Chiefs, First Nations Summit of British Columbia, and British Columbia Assembly of First Nations

#### GOLDBLATT PARTNERS LLP

20 Dundas Street West, Suite 1100 Toronto, ON M5G 2G8

### Jessica Orkin Natai Shelsen

T: 416-977-6070 F: 416-591-7333

E: jorkin@goldblattpartners.com

# Counsel for the Intervener, David Asper Centre for Constitutional Rights

#### GOLDBLATT PARTNERS LLP

500-30 Metcalfe St. Ottawa, ON K1P 5L4

#### Colleen Bauman

T: 613-482-2463 F: 613-235-5327

E: cbauman@goldblattpartners.com

Agent for the Intervener, David Asper Centre for Constitutional Rights

#### **CAIN LAMARRE**

814, boul. Saint Joseph Roberval, QC G8H 2L5

# François G. Tremblay Benoît Amyot

T: 418-545-4580 F: 418-549-9590

E: notification.cain.saguenay@clcw.ca

# **Counsel for the Intervener, Regroupement Petapan**

# MCCARTHY, TÉTRAULT LLP

66 Wellington Street, TD Bank Tower Suite 5300 Toronto, ON M5K 1E6

#### Jesse Hartery Simon Bouthillier

T: 416-362-1812 F: 416-868-0673

E: jhartery@mccarthy.ca

Counsel for the Intervener, Canadian Constitution Foundation

#### **CONWAY BAXTER WILSON LLP**

400 411 Roosevelt Avenue Ottawa, ON K2A 3X9

#### **Marion Sandilands**

T: 613-288-0149 F: 613-688-0271

E: msandilands@conway.pro

Agent for the Intervener, Regroupement Petapan

#### **GOWLING WLG (CANADA) LLP**

2300-550 Burrard Street, Bentall 5 Vancouver, BC V6C 2B5

#### Scott A. Smith

T: 604-891-2764 F: 604-443-6784

E: aaron.christoff@gowlingwlg.com

Counsel for the Interveners, Carrier Sekani Family Services Society, Cheslatta Carrier Nation, Nadleh Whuten, Saik'uz First Nation and Stellat'en First Nation

#### SIMARD BOIVIN LEMIEUX

1150, boul. Saint-Félicien, Suite 106 Saint-Félicien, QC G8K 2W5

#### Kevin Ajmo

T: 418-679-8888 F: 514-679-8902

E: k.ajmo@sblavocats.com

Counsel for the Intervener, Atikamekw Council of Opitciwan

#### **GOWLING WLG (CANADA) LLP**

2300-550 Burrard Street, Bentall 5 Vancouver, BC V6C 2B5

#### **Maxime Faille**

T: 604-891-2733 F: 604-443-6784

E: maxime.faille@gowlingwlg.com

Counsel for the Intervener, Vancouver Aboriginal Child & Family Services Society

#### **GOWLING WLG (CANADA) LLP**

160 Elgin Street, Suite 2600 Ottawa ON K1P 1C3

#### Jeffrey W. Beedell

T: 613-786-0171 F: 613-563-9869

E: jeff.beedell@gowlingwlg.com

Agent for the Interveners, Carrier Sekani Family Services Society, Cheslatta Carrier Nation, Nadleh Whuten, Saik'uz First Nation and Stellat'en First Nation

#### **GOWLING WLG (CANADA) LLP**

160 Elgin Street, Suite 2600 Ottawa ON K1P 1C3

#### Jeffrey W. Beedell

T: 613-786-0171 F: 613-563-9869

E: jeff.beedell@gowlingwlg.com

Agent for the Intervener, Vancouver Aboriginal Child & Family Services Society

#### **FALCONERS LLP**

10 Alcorn Avenue, Suite 204 Toronto, ON M4V 3A9

#### Julian N. Falconer

T: 416-964-0495 Ext: 222

F: 416-929-8179

E: julianf@falconers.ca

Counsel for the Intervener, Nishnawbe Aski Nation

#### SUPREME ADVOCACY LLP

100 340 Gilmour Street Ottawa, ON K2P 0R3

# **Marie-France Major**

T: 613-695-8855 Ext: 102

F: 613-695-8580

E: mfmajor@supremeadvocacy.ca

Agent for the Intervener, Nishnawbe Aski Nation

### **TABLE OF CONTENTS**

PART I – OVERVIEW AND STATEMENT OF FACTS	1
A. OVERVIEW	1
B. OPERATIONAL CONTEXT	2
PART II – POSITION OF THE INTERVENER	4
PART III – STATEMENT OF ARGUMENT	4
A. TREATY: TERRITORIAL LIMITATION	4
B. INTEGRATING INDIGENOUS LAWS UNDER COOPERATIVE FEDERALISM	7
PART IV – COSTS	10
PART VII – TABLE OF AUTHORITIES	11
Statutes/Legislation	11
Caselaw	11
Secondary Sources	13

#### PART I - OVERVIEW AND STATEMENT OF FACTS

#### A. OVERVIEW

- 1. The First Nations of the Maa-nulth Treaty Society (the "Society") represents the modern treaty interests of its five members, Huu-ay-aht First Nations, Toquaht Nation, Yuulu?il?ath First Nation, Uchucklesaht Tribe, and Ka:'yu:'k't'h'/Che:k'tles7et'h' First Nations (the "Maa-nulth Nations"). The Maa-nulth Nations are from the broader Nuu-chah-nulth cultural and linguistic group, with territories on the west coast of Vancouver Island.
- 2. The Maa-nulth Nations, along with British Columbia and Canada, are signatories to the Maa-nulth Final Agreement (the "**Treaty**"), which recognizes treaty rights within the meaning of s. 35 of the *Constitution Act, 1982.* <sup>1</sup> The Treaty codifies, among other rights, the right of the Maanulth Nations to legislate respecting child protection on certain lands identified for Maa-nulth Nations in the Treaty ("**Treaty Lands**"), and respecting adoption beyond Treaty Lands. <sup>2</sup> One of the Maa-nulth Nations, Huu-ay-aht, was one of the first of the Nations in Canada to serve notice under s. 20 of the *Act Respecting First Nations, Inuit and Métis children, youth and families,* SC 2019, c. 24 (the "**Federal Act**") of its intent to enter into a coordination agreement and is preparing to enact its own child and family services law.
- 3. The Maa-nulth Nations stand to be impacted by this Court's decision. As the legal landscape in Canada necessarily evolves to recognize and integrate existing inherent rights and Indigenous laws, agreements such as the Treaty must not be treated in law as a limiting factor to the realization of inherent authority.
- 4. Parliament today recognizes under the Federal Act an inherent Indigenous jurisdiction of broader scope than that negotiated in the Treaty in 2007. In particular, Indigenous law-making authority over child protection services is limited under the Treaty to Treaty Lands only, despite the fact that a large proportion of Maa-nulth children reside off Treaty Lands. By contrast, the Federal Act recognizes the inherent and constitutionally protected right of Indigenous governments to regulate how child and family services are provided to their children regardless of where they reside. The Maa-nulth Nations support this recognition, both because it is correct in

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Maa-nulth First Nations Final Agreement, s. 1.1.1 ["Treaty"]; Constitution Act, 1982, being Schedule B to the Canada Act, 1982, (UK), 1982, c. 11, s. 35

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Treaty, ss. 13.15.3, 13.16.2. Treaty Lands are defined in s. 29.1.1; see Appendices B-1 to B-5.

law and because it is an important step toward the reconciliation of prior existing legal orders with the assertion of Crown sovereignty.<sup>3</sup>

- 5. The Quebec Court of Appeal recognized that Parliament's approach in the Federal Act "leave[s] behind particularized negotiation (bipartite or tripartite) as a prerequisite to rights recognition." The Maa-nulth Nations' experience and Treaty provide context and support for this approach. These interveners caution against the view advanced by Quebec that recognition of inherent jurisdiction is lawfully contingent upon or should be limited to recognition by agreement with all levels of government, litigation, or constitutional amendment. Canada's constitutional framework does not compel that conclusion, and the Treaty itself demonstrates why this is not a correct legal result.
- 6. Treaties and agreements may well facilitate *how* best to enable the exercise of inherent rights, but cannot be determinative of *whether* such rights will be recognized or enabled. As our national history evolves from a *de facto*, if not legal, paradigm of rights denial toward recognition, it is essential that full rights recognition follows for all Indigenous peoples, including those that have sought to advance reconciliation through treaty negotiation.
- 7. The imperative that the Federal Act serves is to put the Canadian legal system to work—without further undue delay—on integrating the essential and inherent authority Indigenous peoples have over the protection of their own children and families into the Canadian legal framework. The experience of the Maa-nulth Nations as modern treaty Nations, and the operational knowledge of Huu-ay-aht specifically with respect to such integration, underscores why this imperative must and can be supported under a principled approach to the interrelationship of laws in concurrent spheres of jurisdiction.

### B. OPERATIONAL CONTEXT

8. The Treaty was negotiated over the course of nearly two decades and ratified by each Nation in 2007, by British Columbia in 2007, and by Canada in 2009, coming into force on April 1, 2011. The Treaty sets out the Maa-nulth Nations' law-making authority in various areas, including, as it is termed in the Treaty, "child protection services" for Maa-nulth families. As

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> R. v. Van der Peet, [1996] 2 SCR 507, para. 31 [Van der Peet]; R. v. Gladstone, [1996] 2 SCR 723, para. 73 [Gladstone]

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Reasons for judgment in *Reference to the Court of Appeal of Quebec in relation with the Act respecting First Nations, Inuit and Métis children, youth and families,* <u>2022 QCCA 185</u>, para. 196 [RFJ]

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Maanulth First Nations Final Agreement Act, SC 2009, c. 18; Maa-nulth First Nations Final Agreement Act, SBC 2007, c. 43

noted, this authority is limited to Treaty Lands, which omits many Maa-nulth children and families. In some respects, the Treaty and the Act employ similar mechanisms, including recognition of supremacy of Indigenous laws where laws conflict, imposition of minimum standards as between levels of government, concurrent application of provincial law, and the application of Maa-nulth law to children in the care of the Province. The individual Nations are at various stages along their paths toward exercising jurisdiction over child and family services. Huu-ay-aht has progressed furthest in this process and is preparing to enact its own child and family services law.

- 9. Huu-ay-aht has been active in supporting its children and families, including significant involvement at the interface of the provincial child welfare system, case by case. This front-line organizational experience, along with structured community engagement and independent research and reporting have informed Huu-ay-aht's approach to exercising its legislative authority in relation to child and family services.
- 10. Huu-ay-aht's legislative model is a concurrent one, in which in addition to Huu-ay-aht law, provincial laws would continue to apply with respect to child and family services for Huu-ay-aht children both on and off Treaty Lands. The Huu-ay-aht model does not override the jurisdiction of the provincial or federal governments, but rather complements provincial and federal laws to ensure that all service providers, including the provincial Director and its delegates, when making decisions affecting Huu-ay-aht children and families: (a) do so in a manner that meets Huu-ay-aht standards of conduct, care and practice; (b) follow processes that help service providers meet the Federal Act's national standards and provincial legislative guiding principles<sup>9</sup> in the context of serving Huu-ay-aht children and families; (c) coordinate with Huu-ay-aht and integrate Huu-ay-aht knowledge and resources into decisions affecting Huu-ay-aht children and families; and (d) provide culturally appropriate services. The mechanisms for exercising jurisdiction established under the Federal Act assist Huu-ay-aht in developing a framework for providing integrated child and family services to its citizens.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> <u>Treaty</u>, s. 13.16.2; "Child Protection Service" is defined in s. 29.1.1.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Treaty, ss. 13.16.3 to 13.16.7

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> See e.g. L.S. v British Columbia (Director of Child, Family and Community Services), 2018 BCSC 255, paras. 20, 21 [LS, BCSC]; Director v. L.D.S. and C.C.C., 2018 BCPC 61, paras. 21, 32, 54, 81-82 [LS, BCPC]

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Child, Family and Community Service Act, RSBC 1996, c. 46, ss. 2, 3 [CFCSA]

#### PART II – POSITION OF INTERVENER

11. The inherent right of self-government of Indigenous peoples exists, can be enabled within Canada's constitutional architecture through "recognition," and is not lawfully contingent on agreement or litigation. Further, the Federal Act in its entirety is a valid and urgently needed remedial mechanism to support respect for and the realization of Indigenous jurisdiction regarding the vitally important matter of child and family services. It is consistent with federalism, concurrent jurisdiction and reconciliation.

# PART III – STATEMENT OF ARGUMENT

12. Agreements such as the Treaty are one important and useful means by which the exercise of inherent jurisdiction can be arranged and realized in Canada, but they are not the necessary or only means. Moreover, agreements such as the Treaty may be limited by their historical context. Treaties do not create s. 35 rights, which are pre-existing, but rather delineate them by agreement and legislation. At the same time, the Treaty does provide an example of how Indigenous laws can be integrated into a broader federal and provincial constitutional framework, consistent with a paradigm of cooperative federalism, without constitutional amendment. This includes a recognition that successfully integrating Indigenous laws means that Indigenous laws may prevail over provincial and federal laws, and apply to all those who are providing services to Indigenous children.

#### A. TREATY: TERRITORIAL LIMITATION

13. In the Federal Act, Parliament recognized, and the QCCA accepted, that Indigenous governments have an inherent right to make laws regarding child and family services, and that

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> See too AGC position on this point: AGC Factum, para. 105.

The Treaty states that the Treaty does not modify the Constitution, that the Treaty delineates and modifies s. 35 Aboriginal rights, and that the Treaty has paramountcy over federal and provincial laws where these conflict (Treaty, ss. 1.3.1, 1.11.2, 1.11.3, 1.8.1, 1.8.2); and both the federal and provincial governments enacted legislation to this effect (see note 5, *supra*). Both the language of the Treaty and the settlement legislation counter the assertion by the AGQ, at paras. 69-72 and 77 of their Factum, that governments do not have the power to recognize or give scope to s. 35 rights through legislation and without constitutional amendment.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> Treaty, s. 13.16.7

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> Treaty, s. 13.16.2, and definitions of Child Protection Service, Child in Care, Director, Child in Need of Protection (s. 29.1.1)

those laws apply to all children and families belonging to their communities regardless of where they reside. <sup>14</sup> These interveners support this conclusion.

- 14. However, what is today recognized by Parliament as an inherent right was something governments were reluctant to recognize 20 years ago, in the negotiation of the Treaty. Maa-nulth Nations have long held that they have an inherent right to care for their children in their own ways, according to their own laws, regardless of where they reside. Despite this, the resulting final agreement does not recognize the full scope of the inherent rights now recognized by Parliament, as the Treaty provides no law-making authority for child and family services off Treaty Lands. <sup>15</sup> This is an important perspective for this Court to consider with respect to Quebec's argument that treaty-making is the "preferred route" to deal with recognizing the right of Indigenous self-government on a "case-by-case basis." <sup>16</sup>
- 15. The "grand purpose" of s. 35 is the reconciliation of Indigenous and non-Indigenous Canadians in a "mutually respectful long-term relationship." However, the signing of a treaty alone does not indicate that this purpose has been achieved. Rather, the making of a modern treaty "represents but a step albeit a very important step in the long journey of reconciliation." Treaties themselves "must be seen as a living document that evolves with changing times according to the underlying original intent." Indeed, the BC Supreme Court recently described the Tsawwassen Final Agreement as a "living document with the potential for change." As this Court recently stated, and as Canada has recognized, reconciliation is an "ongoing process." A treaty does not, therefore, either encapsulate or exhaust the process of reconciliation or the Crown's obligations. Modern treaties are valuable tools, but they are not the only tool that governments, or First Nations, have at their disposal. <sup>23</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> RFJ, para. 250, and see especially footnote 278; AGC Factum, paras. 30-31

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> Treaty, s. 13.16.2

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> See RFJ, para. 289, and AGQ Factum, paras. 34, 50, 57

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> Beckman v. Little Salmon/Carmacks First Nation, <u>2010 SCC 53</u>, para. 10 [Beckman]

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> *Beckman*, para. 12

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> R. v. Ireland (Gen. Div.), 1990 CanLII 6945 (ONSC)

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> Cowichan Tribes v. Canada (Attorney General), 2016 BCSC 1660, paras. 59, 64 (in Chambers)

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> R. v. Desautel, <u>2021 SCC 17</u>, para. 22 [Desautel]; Department of Justice, <u>Principles Respecting the Government of Canada's Relationship with Indigenous Peoples</u>, Ottawa, Department of Justice, 2018, item 9, as cited in <u>RFJ</u>, para. 193 [2018 Principles]

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> <u>Beckman</u>, para. 61; First Nation of Nacho Nyak Dun v. Yukon, 2017 SCC 58, para. 38 [Nacho Nyak Dun]

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> <u>RFJ</u>, paras. 448-449

- 16. Moreover, the negotiation of tripartite treaties is a difficult and lengthy process.<sup>24</sup> So too is litigation. Even where there is a court declaration of a s. 35 right or duty to negotiate, it still falls to one or more levels of government to delineate and implement rights.<sup>25</sup> Moreover, Aboriginal rights litigation is notoriously expensive and onerous for First Nations.<sup>26</sup> The result can be undue delay in the realization of inherent rights, and in the present context, the corollary impacts upon further generations of Indigenous children who are denied the jurisdiction of their own First Nations. Moreover, negotiated rights may not fully recognize inherent rights.
- 17. The territorial restriction under the Treaty is not grounded in the inherent right or Canadian law—indeed, it reflects a model repudiated in Canadian law,<sup>27</sup> and perpetuates an injustice given the fact that many Indigenous people live away from their traditional territories as a direct result of both colonialism generally and historic child welfare policy specifically.<sup>28</sup> Further, it hinders Indigenous governments from providing all children and families with access to the same suite and quality of services, and undermines a Nation's ability to promote cultural continuity and to perpetuate itself as a distinct people.<sup>29</sup> This example illustrates that tripartite agreements are not a full answer to or the source of inherent jurisdiction.
- 18. Recognition and integration of the full scope of inherent rights is essential to the project of reconciliation. Our legal system, governments and courts must work in service of this recognition, employing the tools available, including legislation, agreement, and policy, in service of this goal.
- 19. The QCCA recognized that the approach taken by Parliament in the Federal Act of "leaving behind particularized negotiation (bipartite or tripartite) as a prerequisite to recognition" of Indigenous rights is consistent with the recommendations made by the Royal Commission on Aboriginal Peoples many years ago. <sup>30</sup> The Court also noted that Canada's 2018 *Principles*

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup> <u>RFJ</u>, para. 27

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup> Ahousaht Indian Band and Nation v. Canada, <u>2021 BCCA 155</u>, paras. 200, 290, 299, 300

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup> Rio Tinto Alcan Inc. v. Carrier Sekani Tribal Council, [2010] 2 SCR 650, para. 33

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup> Corbiere v. Canada (Minister of Indian and Northern Affairs), [1999] 2 SCR 203 [Corbiere], para. 18, per McLachlin and Bastarache JJ., for the majority; paras. 62, 71-72, per L'Heureux-Dubé J., dissenting with respect to remedy, but not on this point.

<sup>28</sup> Corbiere, para. 62; Honouring the Truth, Reconciling for the Future: Summary of the Final Report of the Truth and Reconciliation Commission of Canada (Montreal: McGill-Queen's University Press, 2015), pp. 49-50, 55, 58, 137-138, 154; Truth and Reconciliation Commission Reports: Canada's Residential Schools: The History, Part 1 Origins to 1939, vol 1 (Montreal: McGill-Queen's University Press, 2015), pp. 14-15, 21; Canada's Residential Schools: The Legacy, vol 5 (Montreal: McGill-Queen's University Press, 2015), pp. 11-15, 103-105

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup> RFJ, paras. 59, 489

<sup>&</sup>lt;sup>30</sup> <u>RFJ</u>, para. 196 (emphasis added)

Respecting the Government of Canada's Relationship with Indigenous peoples include that "The Government of Canada recognizes that Indigenous self-government is part of Canada's evolving system of cooperative federalism and distinct orders of government" which is described as recognizing "the inherent right of self-government as an existing Aboriginal right within section 35" and that "recognition of the inherent jurisdiction and legal orders of Indigenous nations is, and should be, therefore, the starting point of discussions aimed at interactions between federal, provincial, territorial, and Indigenous jurisdictions and laws." These policy statements, and Parliament's approach, are consistent with recognition by this Court that pre-existing social orders, including laws and customs, of Indigenous peoples are the foundation of s. 35 rights, that Aboriginal rights pre-exist the enactment of s. 35 (and therefore any specific court declaration), and that "promoting" processes of Indigenous self-governance furthers reconciliation. As this Court recently stated, it is for Indigenous peoples "to choose by what means to make their decisions, according to their own laws, customs, and practices."

- 20. The purpose of the s. 35 rights framework is "to provide cultural security and continuity."<sup>36</sup> Treaties are a means to this objective, not an end. Cultural security and an "equal partnership"<sup>37</sup> between Indigenous peoples and the Crown will be furthered by recognizing the shortcomings of past models and creating new opportunities for Indigenous jurisdiction and control over their lives and well-being.
- 21. The recognition and the mechanism for implementation of Indigenous laws in the Federal Act provide important, valid, and needed means to move past the harms that have arisen from denial of jurisdiction of Indigenous peoples with respect to their own children and families, and to avoid the challenges and limitations associated with waiting for either treaties or litigation.

#### B. <u>Integrating Indigenous Laws under cooperative federalism</u>

22. Principles of federalism and the overarching goal of reconciliation coincide in this case to support an interpretation of the Federal Act that upholds both its national standards of care (ss. 9-17) and the provisions which imbue Indigenous child and family services laws with the force and

<sup>&</sup>lt;sup>31</sup> RFJ, para. 193 (emphasis added), and see footnote 241

<sup>&</sup>lt;sup>32</sup> *Van der Peet*, paras. 40-43; *Desautel*, paras. 26-28; *Gladstone*, para. 73

<sup>&</sup>lt;sup>33</sup> <u>Van der Peet</u>, paras. 28-29; <u>Desautel</u>, para. 34; *R. v. Sparrow*, [1990] 1 SCR 1075, para. 23 [Sparrow]

<sup>&</sup>lt;sup>34</sup> Anderson v. Alberta, 2022 SCC 6, para. 27

<sup>35</sup> *Desautel*, para. 86

<sup>&</sup>lt;sup>36</sup> R. v. Sappier; R. v. Gray, 2006 SCC 54, para. 33

<sup>&</sup>lt;sup>37</sup> Nacho Nyak Dun, para. 33

effect of federal law and provide for prevalence of Indigenous laws where these conflict (ss. 21-22).

- 23. The interveners have relevant experience with the integration of Indigenous laws into the provincial and federal framework, including with paramountcy of Indigenous laws,<sup>38</sup> and recognize that this integration is facilitated by coordination and agreement such as the Treaty. However, it is not, under principles of cooperative federalism, lawfully contingent upon such agreement.<sup>39</sup>
- 24. As the Quebec Court of Appeal held, the modern view of federalism is increasingly accommodating of overlapping jurisdictions. <sup>40</sup> While an agreement may be chosen as a means to address overlapping jurisdiction, it is not required by the division of powers or cooperative federalism. <sup>41</sup> This Court has been clear that cooperative federalism does not circumscribe the exercise of the valid legislative jurisdiction of either the federal or provincial governments. So long as a level of government is acting in furtherance of its jurisdiction, it may incidentally encroach on the jurisdiction of another level of government, even significantly, and without agreement of that government. <sup>42</sup> These effects can include imposing administrative requirements on the other level of government. <sup>43</sup>
- 25. Thus, the federal government is entitled to legislate standards in relation to child and family services delivered to Indigenous peoples, and incorporate Indigenous laws by reference, as

<sup>&</sup>lt;sup>38</sup> See, e.g., <u>Trespass and Community Safety Act</u>, UTS 57/2019, ss. 6.7-6.8; <u>Subsurface Resources Act</u>, UTS 48/2017, ss. 1.4, 5.1, 5.15; <u>Real Property Tax Act</u>, KCFNS 19/2011, s. 1.5; <u>Enforcement Act</u>, TNS 16/2011, ss. 2-4-2.6, 7.1.1; <u>Land Act</u>, TNS 12/2011, ss. 2.4, 4.24; <u>Business Licensing Act</u>, YFNS 72/2021, ss. 2.4, 3.1; <u>Wildlife and Migratory Birds Regulation, TNR 7/2011, s. 1.3</u>; <u>Fisheries Regulation TNR 5/2011, s. 1.3(b)</u>; <u>Zoning Act</u>, UTS 46/2015, s. 1.4

<sup>&</sup>lt;sup>40</sup> RFJ, paras. 320, 347; NIL/TU,O Child and Family Services Society v. British Columbia Government and Service Employees Union, 2010 SCC 45, para. 42 [NIL/TU,O]

<sup>&</sup>lt;sup>41</sup> This includes jurisdiction with respect to child and family services for Indigenous persons. In *NIL/TU,O*, paras. 2, 42-44, the Court recognized a multilateral agreement including the province, the federal government and an Indigenous society as an example of cooperative federalism. The Court did not say that such an agreement was required, only that it existed and was consistent with cooperative federalism and the reality of overlapping jurisdictions (vs. AGQ paras. 20, 27, 56).

<sup>&</sup>lt;sup>42</sup> Quebec (Attorney General) v. Canada (Attorney General), <u>2015 SCC 14</u> ["Long Gun Registry case"], paras. 18-19; Canadian Western Bank v. Alberta, <u>2007 SCC 22</u>, para. 37

<sup>43</sup> Reference re Goods and Services Tax, <u>[1992] 2 SCR 445</u>, pp. 469, 471, 484-5; <u>Long Gun Registry case</u>, paras. 5, 6, 26; Alberta Government Telephones v. (Canada) Canadian Radiotelevision and Telecommunications Commission, <u>[1989] 2 SCR 225</u>, p. 275

an exercise of its jurisdiction under s. 91(24) of the <u>Constitution Act, 1867 (UK), 30 & 31 Vict., c.</u>

3. It is not constitutionally required to reach agreement with provinces first or as a condition of its application.

- 26. In incorporating Indigenous laws, the Federal Act provides a mechanism by which Indigenous laws are not only recognized but may be more readily enforced. Though inherent jurisdiction does not, legally, require federal legislation to give it effect, in practice, as this Reference demonstrates, short of court declaration or treaty, Indigenous rights and jurisdiction continue to be denied. Consistent with the promise of s. 35,<sup>44</sup> the Act addresses, and has a remedial effect upon, the history of denial of Indigenous inherent jurisdiction and laws.
- 27. Moreover, the Act efficiently enables mechanisms by which Indigenous laws can be integrated with existing provincial and federal law in respect of the provision of child and family services. As set out above, this is the model Huu-ay-aht First Nations has determined to pursue. It too is a remedial model, intended to proactively avoid the sorts of gaps and failures in the administration of the CFCSA articulated by the BC Supreme Court and the BC Provincial Court in cases where review was sought by Huu-ay-aht.<sup>45</sup>
- 28. The model supplements, but does not displace, the provincial scheme, requiring all service providers to Huu-ay-aht children and families to carry out their responsibilities in a manner that is consistent with protections and processes established under Huu-ay-aht law. Such proactive preventions and processes align with the guiding principles and legislative requirements of the CFCSA; 46 however, Huu-ay-aht's experience has been that these guiding principles are too often honoured in the breach, and their enforcement relies upon retrospective court intervention, after the impacts have occurred. 47 Furthermore, oversight by the courts is frequently inaccessible on a timely basis, due to systemic delays. 48
- 29. The Act properly encourages tripartite negotiation in support of the exercise of jurisdiction but does not make the exercise contingent upon agreement. This is consistent with existing principles of federalism.<sup>49</sup> Canada's "evolving system of cooperative federalism"<sup>50</sup> must continue to proceed on a principled basis to recognize and accommodate overlapping spheres of

<sup>&</sup>lt;sup>44</sup> *Sparrow*, para. 56

<sup>&</sup>lt;sup>45</sup> See e.g. *LS*, BCSC, para. 32; *LS*, BCPC, paras. 79, 90; *B.J.T. v. J.D.*, <u>2022 SCC 24</u>, paras. 68-79

<sup>46 &</sup>lt;u>CFCSA</u>, ss. 2, 3 and e.g. s. 30(1)(b) and 33, and see <u>LS, BCPC</u> para. 94

<sup>&</sup>lt;sup>47</sup> See e.g. <u>LS, BCSC</u>, paras. 9, 11, 20-22, 37 and <u>LS, BCPC</u>, paras. 18-19, 32-35, 50-51

<sup>&</sup>lt;sup>48</sup> See e.g. *LS*, BCSC, paras. 25-27, 31-32 and *LS*, BCPC, paras. 69-70

<sup>&</sup>lt;sup>49</sup> See para. 24 and note 40, *supra* 

<sup>&</sup>lt;sup>50</sup> RFJ, para. 193, citing 2018 *Principles* 

jurisdiction, including finally, with Indigenous governments. Just as, under principles of cooperative federalism, agreements between federal and provincial governments are favoured but not required, so too must these principles inform the relationship of laws with respect to inherent jurisdiction.

- 30. Whether Indigenous laws proceed of their own force, with the constitutional protection of s. 35 and its robust proscription against unjustified infringement (imposing a "heavy burden" upon the Crown),<sup>50</sup> or incorporated by reference under s. 91(24) with concomitant paramountcy, the fundamental premise must be that Indigenous laws apply, and cannot be readily over-ridden by federal or provincial law.<sup>51</sup>
- 31. The Maa-nulth Nations caution against an anachronistic vision of federalism, which finds room for Indigenous legislative authority only with federal and provincial agreement. Canada is not just a bi-jural but a multi-jural nation, albeit one in which Indigenous legal orders have often been relegated to the margins. Regardless, Indigenous legal orders have always existed in Canada. Although the attitude of courts and governments with respect to Indigenous laws has historically been "one of denial and suppression," nevertheless, "Indigenous legal traditions are among Canada's legal traditions. They form part of the law of the land." The Federal Act provides a means to recognize and enforce them, and does so in a manner consistent with the Constitution and the objective of reconciliation.

#### **PART IV-COSTS**

32. The Maa-nulth Nations seek no costs for or against them.

ALL OF WHICH IS RESPECTFULLY SUBMITTED this 14th day of November, 2022.

Maegen M. Giltrow, K.C.

Lisa C. Olowacki

Natalia D. Sudeyko

<sup>&</sup>lt;sup>50</sup> Sparrow, para. 81

<sup>&</sup>lt;sup>51</sup> Royal Commission of Aboriginal Peoples, Partners in Confederation: Aboriginal Peoples, Self-Government, and the Constitution (Ottawa, Ontario: Canada Communication Group, 1993), pp. 36-39

<sup>&</sup>lt;sup>52</sup> AGO Factum, paras. 34, 50, 57; RFJ, paras. 288-289

<sup>&</sup>lt;sup>53</sup> Sparrow, paras. 49-50, Finch, CJBC (as he then was), "The Duty to Learn: Taking Account of Indigenous Legal Orders in Practice", CLEBC, 2012, para. 1; and see generally Kent McNeil, "Indigenous Law and the Common Law" (2021) Articles & Book Chapters. 2829

<sup>&</sup>lt;sup>54</sup> Pastion v. Dene Tha' First Nation, 2018 FC 648, para. 8

# PART VII – LIST OF AUTHORITIES

No.	Authorities	Para.		
Statutes/Legislation				
1.	Business Licensing Act, YFNS 72/2021	23		
2.	Child, Family and Community Service Act, RSBC 1996, c. 46	10, 27-28		
3.	Constitution Act, 1867 (UK), 30 & 31 Vict., c. 3  Loi Constitutionnelle de 1867, 30 & 31 Victoria, ch. 3 (RU.)	25		
4.	Constitution Act, 1982, being Schedule B to the Canada Act, 1982, (UK), 1982, c. 11  Loi Constitutionnelle de 1982, Annex B de la Loi de 1982 sur le Canada (R-U), 1982, c. 11	2		
5.	Enforcement Act, TNS 16/2011	23		
6.	Fisheries Regulation, TNR 5/2011	23		
7.	Land Act, TNS 12/2011	23		
8.	Maa-nulth First Nations Final Agreement Act, SBC 2007, c. 43	8		
9.	Maanulth First Nations Final Agreement Act, SC 2009, c. 18  Loi sur l'accord définitif concernant les premières nations maanulthes, LC 2009, ch. 18	8		
10.	Real Property Tax Act, KCFNS 19/2011	23		
11.	Subsurface Resources Act, UTS 48/2017	23		
12.	Trespass and Community Safety Act, UTS 57/2019	23		
13.	Wildlife and Migratory Birds Regulation, TNR 7/2011	23		
14.	Zoning Act, UTS 46/2015	23		
Caselaw				
15.	Ahousaht Indian Band and Nation v. Canada, 2021 BCCA 155	16		

16.	Alberta Government Telephones v. (Canada) Canadian Radio-television and Telecommunications Commission, [1989] 2 SCR 225	24
17.	Anderson v. Alberta, 2022 SCC 6	19
18.	Beckman v. Little Salmon/Carmacks First Nation, 2010 SCC 53	15, 20
19.	<u>B.J.T. v. J.D., 2022 SCC 24</u>	27
20.	Canadian Western Bank v. Alberta, 2007 SCC 22	24
21.	Corbiere v. Canada (Minister of Indian and Northern Affairs), [1999] 2 SCR 203	17
22.	Cowichan Tribes v. Canada (Attorney General), 2016 BCSC 1660	15
23.	Director v. L.D.S. and C.C.C., 2018 BCPC 61	9, 27-28
24.	First Nation of Nacho Nyak Dun v. Yukon, 2017 SCC 58	15, 20
25.	L.S. v British Columbia (Director of Child, Family and Community Services), 2018 BCSC 255	9, 27-28
26.	NIL/TU,O Child and Family Services Society v. British Columbia Government and Service Employees Union, 2010 SCC 45	24
27.	Pastion v. Dene Tha' First Nation, 2018 FC 648	31
28.	Quebec (Attorney General) v. Canada (Attorney General), 2015 SCC 14	24
29.	<u>R. v. Desautel, 2021 SCC 17</u>	15, 19
30.	R. v. Gladstone, [1996] 2 SCR 723	4, 19
31.	R. v. Ireland (Gen. Div.), 1990 CanLII 6945 (ONSC)	15
32.	R. v. Sappier; R. v. Gray, 2006 SCC 54	20
33.	R. v. Sparrow, [1990] 1 SCR 1075	19, 20, 26, 30, 31
34.	R. v. Van der Peet, [1996] 2 SCR 507	4, 19
35.	Reference re Goods and Services Tax, [1992] 2 SCR 445	24
36.	Reference to the Court of Appeal of Quebec in relation with the Act respecting First Nations, Inuit and Métis children, youth and families, 2022 QCCA 185	5, 13-17, 19, 24, 29, 31

	Renvoi à la Cour d'appel du Québec relatif à la Loi concernant les enfants, les jeunes et les familles des Premières Nations, des Inuits et des Métis, 2022 QCCA 185	
37.	Rio Tinto Alcan Inc. v. Carrier Sekani Tribal Council, [2010] 2 SCR 650	16
Secon	dary Sources	
38.	Canada's Residential Schools: The Legacy, vol 5 (Montreal: McGill-Queen's University Press, 2015)	17
39.	Department of Justice, <i>Principles Respecting the Government of</i> <u>Canada's Relationship with Indigenous Peoples</u> , Ottawa, Department of <u>Justice</u> , 2018	15, 29
40.	Finch, Lance. "The Duty to Learn: Taking Account of Indigenous Legal Orders in Practice", CLEBC, 2012, para. 1	31
41.	Honouring the Truth, Reconciling for the Future: Summary of the Final Report of the Truth and Reconciliation Commission of Canada (Montreal: McGill-Queen's University Press, 2015)	17
42.	Maa-Nulth First Nations Final Agreement between the Maa-Nulth First Nations and Her Majesty the Queen in Right of Canada and Her Majesty the Queen in right of British Columbia (9 April 2009)	2-5, 8, 12, 14, 17, 23
43.	McNeil, Kent. "Indigenous Law and the Common Law" (2021) Articles & Book Chapters. 2829	31
44.	Royal Commission of Aboriginal Peoples, Partners in Confederation: <u>Aboriginal Peoples, Self-Government, and the Constitution (Ottawa, Ontario: Canada Communication Group, 1993)</u>	30
45.	Truth and Reconciliation Commission Reports: Canada's Residential Schools: The History, Part 1 Origins to 1939, vol 1 (Montreal: McGill-Queen's University Press, 2015)	17